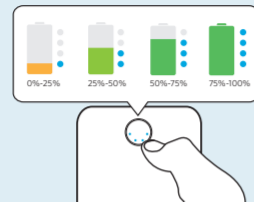




Checking the Battery Level

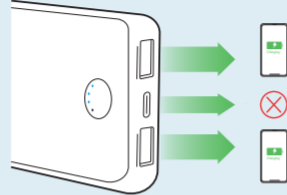


Press the button to check the battery level.

CS: Úroveň nabití baterie zjistíte stisknutím tlačítka.
DA: Tryk på knappen for at kontrollere batteriniveauet.
DE: Drücken Sie die Taste, um den Akkustand zu prüfen.
EL: Πατήστε το κουμπί για να ελέγξετε τη στάθμη φόρτισης της μπαταρίας.
ES: Presione el botón para comprobar el nivel de batería.
FI: Paina painiketta akun varaustason tarkistamiseksi.
FR: Appuyez sur le bouton pour vérifier le niveau de la batterie.
HU: Nyomja meg a gombot az akkumulátor töltöttségi szintjének ellenőrzéséhez.
IT: Premere il pulsante per controllare il livello della batteria.
NL: Druk op de knop om het batterijniveau te controleren.
NO: Trykk på knappen for å kontrollere batterinivået.
PL: Naciśnij przycisk, aby skontrolować poziom naładowania baterii.
PT: Premir para verificar o nível da bateria.
RU: Для проверки уровня заряда аккумулятора нажмите кнопку.
SK: Stlačením tlačidla skontrolujete úroveň nabitia batérie.
SL: Pritisnite gumb, da preverite raven napoljenosti baterije.
SV: Tryck på knappen för att kontrollera batterinivån.
JP: ボタンを押してバッテリー残量を確認します。
KO: 배터리 잔량을 확인하려면 버튼을 누릅니다.
簡中: 按该按钮可检查电池电量。

AR: اضغط على الزر للتحقق من مستوى البطارية.

Charging Phones and Tablets

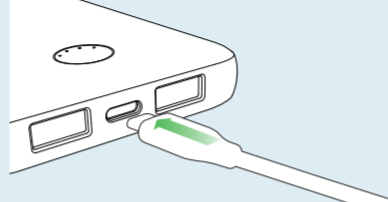


Use the USB ports to charge phones and tablets.

CS: Telefony a tablety nabíjete prostřednictvím portů USB.
DA: Brug USB-portene til at oplade telefoner og tablets.
DE: Verwenden Sie die USB-Anschlüsse, um Telefone und Tablets aufzuladen.
EL: Χρησιμοποιήστε τις θύρες USB για να φορτίσετε τηλέφωνα και tablet.
ES: Utilice los puertos USB para cargar teléfonos y tabletas.
FI: Lataa puhelimia ja tabletteja USB-porttien avulla.
FR: Utilisez les ports USB pour charger les téléphones et les tablettes.
HU: Használja az USB portokat telefonok és táblagépek töltésére.
IT: Usa le porte USB per caricare telefoni e tablet.
NL: Gebruik de USB-poorten om telefoons en tablets op te laden.
NO: Bruk USB-portene til å lade telefoner og nettbrett.
PL: Użyj portów USB do ładowania telefonów i tabletów.
PT: Utilizar as portas USB para carregar telemóveis e tablets.
RU: Для зарядки телефонов и планшетов используйте порты USB.
SK: Na nabíjanie telefónov a tabletov používajte porty USB.
SL: Za polnjenje telefonov in tabličnih računalnikov uporabite vrata USB.
SV: Använd USB-portarna för att ladda telefoner och surfplattor.
JP: USBポートを使用して、携帯電話やタブレットを充電します。
KO: USB 포트를 사용하여 휴대폰과 태블릿을 충전합니다.
簡中: 使用USB端口为手机和平板电脑充电。

AR: استخدم منافذ USB لشحن الهواتف والأجهزة اللوحية.

Recharging Your PowerCore



Recharge your PowerCore via the USB-C port.

CS: Powerbanku PowerCore dobíjete prostřednictvím portu USB-C.
DA: Genoplad din PowerCore via USB-C-porten.
DE: Laden Sie das PowerCore über den USB-C-Anschluss auf.
EL: Επαναφορτίστε το PowerCore μέσω της θύρας USB-C.
ES: Recargue el PowerCore a través del puerto USB-C.
FI: Lataa PowerCore USB-C-portin kautta.
FR: Rechargez votre PowerCore via le port USB-C.
HU: Töltse fel a PowerCore külső akkumulátort az USB-C porton keresztül.
IT: Ricaricare PowerCore tramite la porta USB-C.
NL: Laad uw PowerCore op via de USB-C-poort.
NO: Lad opp PowerCore via USB-C-porten.
PL: Użyj portu USB-C do ładowania PowerCore.
PT: Recarregar a PowerCore através da porta USB-C.
RU: Заряжайте устройство PowerCore через порт USB-C.
SK: Dobite si svoj powerbank PowerCore pomocou portu USB-C.
SL: Polnilnik PowerCore znova napolnite prek vrat USB-C.
SV: Ladda om din PowerCore via USB-C-porten.
JP: PowerCore を USB-C ポート経由で再充電します。
KO: USB-C 포트를 통해 PowerCore 를 충전합니다.
簡中: 通过USB-C端口为PowerCore充电。

AR: أعد شحن PowerCore عبر منفذ USB-C.

①

Trickle-Charging Mode

A better way to charge your earphones



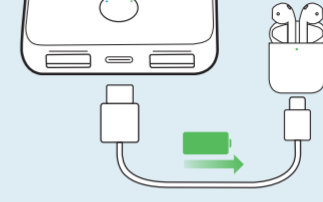
Press the button twice to activate trickle-charging mode.

CS: Dvojitým stisknutím tlačítka aktivujete režim udržovacího nabíjení.
DA: Tryk to gange på knappen for at aktivere trickle-opladningstilstanden.
DE: Drücken Sie die Taste zweimal, um den Erhaltungslademodus zu aktivieren.
EL: Πατήστε το κουμπί δύο φορές για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία φόρτισης συντήρησης.
ES: Pulse dos veces el botón para activar el modo de carga lenta.
FI: Ota ylläpitolataustila käyttööön painamalla painiketta kahdesti.
FR: Appuyez deux fois sur le bouton pour activer le mode de charge de maintien.
HU: Nyomja meg kétszer a gombot a csepptöltési mód aktiválásához.
IT: Premere due volte il pulsante per attivare la modalità di carica di mantenimento.
NL: Druk twee keer op de knop om de modus voor druppelladen te activeren.
NO: Trykk to ganger på knappen for å aktivere drypladingsmodus.
PL: Naciśnij przycisk dwa razy, aby włączyć tryb podtrzymania ładowania.
PT: Premir duas vezes o botão para ativar o modo de carregamento lento.
RU: Нажмите кнопку два раза, чтобы включить режим капельной подзарядки.
SK: Dvoma stlačeniami tlačidla aktivujete režim udržiavacieho nabíjania.
SL: Za vklop načina vzdrževalnega polnjenja dvakrat pritisnite gumb.
SV: Tryck två gånger på knappen för att aktivera hållladdningsläget.
JP: ボタンを2回押してトリクル充電モードを有効にします。
KO: 버튼을 두 번 눌러 세류 충전 모드를 활성화합니다.
簡中: 按两次该按钮可激活涓流充电模式。

AR: اضغط على الزر مرتين لتشغيل وضع الشحن منخفض المعدل.

②

Charge your headphones or other lower-powered accessories.



CS: Můžete nabíjet sluchátka nebo jiná příslušenství s nižším výkonem.
DA: Oplad dine hovedtelefoner eller andet tilbehør med lavt strømforbrug.
DE: Laden Sie Ihre Kopfhörer oder anderes Zubehör mit geringerer Leistung auf.
EL: Φορτίστε τα ακουστικά σας ή άλλα αξεσουάρ χαμηλότερης ισχύος.
ES: Cargue sus auriculares u otros accesorios de menor potencia.
FI: Lataa kuulokkeet tai muut vähän virtaa kuluttavat tarvikkeet.
FR: Chargez vos écouteurs ou autres accessoires moins puissants.
HU: Töltse fel fülhallgatót vagy egyéb alacsonyabb teljesítményű tartozékokat.
IT: Carica le cuffie o altri accessori a bassa potenza.
NL: Laad uw hoofdtelefoon of andere accessoires met een lager stroomverbruik op.
NO: Lad hodetelefonene dine eller annet tilbehør med lavere effekt.
PL: Ładuj słuchawki lub inne akcesoria o niższym poborze mocy.
PT: Carregar os auscultadores ou outros acessórios de baixa potência.
RU: Заряжайте наушники или другие маломощные аксессуары.
SK: Nabíte si slúchadlá alebo iné príslušenstvo s nižšími nárokmi na výkon.
SL: Napolnite slušalke ali drugo dodatno opremo, ki porabi manj energije.
SV: Ladda hörlurarna eller andra tillbehör med lägre effekt.
JP: ヘッドホンやその他の低電力アクセサリを充電します。
KO: 헤드폰 또는 기타 저전력 액세서리를 충전합니다.
簡中: 为耳机或其他小功率配件充电。

AR: اشحن سماعات الرأس أو الملحقات الأخرى التي يكون احتياجها للطاقة منخفضًا.

③

Press once to exit trickle-charging mode.



CS: Jedním stisknutím režim udržovacího nabíjení ukončíte.
DA: Tryk én gang for at afslutte trick-opladningstilstanden.
DE: Drücken Sie die Taste einmal, um den Erhaltungslademodus zu beenden.
EL: Πατήστε μία φορά για έξοδο από τη λειτουργία φόρτισης συντήρησης.
ES: Pulse una vez para salir del modo de carga lenta.
FI: Paina kerran poistuaksesi ylläpitolataustilasta.
FR: Appuyez une fois pour quitter le mode de charge de maintien.
HU: A csepptöltési módból való kilépéshez nyomja meg a gombot egyszer.
IT: Premere una volta per uscire dalla modalità di carica di mantenimento.
NL: Druk één keer om de modus voor druppelladen af te sluiten.
NO: Trykk en gang for å avslutte drypladingsmodus.
PL: Naciśnij raz, aby wyjść z trybu podtrzymania ładowania.
PT: Premir uma vez para sair do modo de carregamento lento.
RU: Нажмите один раз, чтобы выйти из режима капельной подзарядки.
SK: Jedným stlačením ukončíte režim udržiavacieho nabíjania.
SL: Za izhod iz načina vzdrževalnega polnjenja gumb pritisnite enkrat.
SV: Tryck en gång för att lämna hållladdningsläget.
JP: 1回押してトリクル充電モードを解除します。
KO: 버튼을 한 번 눌러 세류 충전 모드를 종료합니다.
簡中: 按一次可退出涓流充电模式。

AR: اضغط مرة واحدة للخروج من وضع الشحن منخفض المعدل.



For FAQs and more information, please visit:
anker.com/support



@anker_official
@anker_jp



@Anker Deutschland
@Anker Japan
@Anker



@AnkerOfficial
@Anker_JP

Specifications

CS: Specifikace
DA: Spezifikationer
DE: Technische Daten
EL: Προδιαγραφές
ES: Especificaciones
FI: Tekniset tiedot
FR: Spécifications
HU: Műszaki adatok
IT: Specifiche
NL: Specificaties
NO: Spesifikasjoner
PL: Dane techniczne
PT: Especificações
RU: Технические характеристики
SK: Technické údaje
SL: Tehnični podatki
SV: Specifikationer
JP: 製品の仕様
KO: 사양
簡中: 规格

المواصفات:AR

▶ 07

<p>Cell Capacity CS: Kapacita článku DA: Cellekapacitet DE: Zellenkapazität EL: Χωρητικότητα στοιχείων ES: Capacidad de celda FI: Kennon kapasiteetti FR: Capacité de cellule HU: Cellakapacitás IT: Capacità cellulare NL: Celcapaciteit NO: Cellekapasitet PL: Pojemność ogniwa PT: Capacidade da célula RU: Емкость аккумулятора SK: Kapacita článkov SL: Zmogljivost celice SV: Cellkapacitet JP: セル容量 KO: 전지 용량 簡中: 电池容量</p>	10000mAh 3.7Vdc/ 37Wh
<p>سعة الخلية:AR</p>	

▶ 08

<p>PD Input CS: Vstup PD DA: PD-input DE: PD-Eingang EL: Είσοδος παροχής ρεύματος ES: Entrada PD FI: PD-tulo FR: Entrée PD HU: PD bemenet IT: Ingresso PD NL: PD-input NO: Power Delivery inn PL: Wejście PD PT: Entrada PD RU: Вход PD SK: Vstup PD SL: Vhod PD SV: PD-ineffekt JP: PD 入力 KO: PD 입력 簡中: PD 輸入</p>	5V = 2A
<p>إدخال توفير الطاقة:AR</p>	

<p>PD Output CS: Výstup PD DA: PD-output DE: PD-Ausgang EL: Έξοδος παροχής ρεύματος ES: Salida PD FI: PD-lähtö FR: Sortie PD HU: PD kimenet IT: Uscita PD NL: PD-output NO: Power Delivery ut PL: Wyjście PD PT: Saída PD RU: Выход PD SK: Výstup PD SL: Izhod PD SV: PD-utefekt JP: PD 出力 KO: PD 출력 簡中: PD 输出</p>	5V = 2.4A
<p>إخراج توفير الطاقة:AR</p>	

▶ 09



24-Month Limited Warranty*

CS: 24měsíční omezená záruka
DA: 24 måneders begrænset garanti
DE: 24 Monate beschränkte Herstellergarantie*
EL: 24μηνη περιορισμένη εγγύηση
ES: Garantía limitada de 24 meses*
FI: 24 kuukauden rajoitettu takuu
FR: Garantie de 24 mois*
HU: 24 hónapos korlátozott szavatosság
IT: Garanzia valida 24 mesi*
NL: Beperkte garantie van 24 maanden
NO: 24-måneders begrenset garanti
PL: 24-miesięczna ograniczona gwarancja
PT: 24 meses de garantia limitada
RU: Ограниченная гарантия на 24 месяцев
SK: 24-mesačná obmedzená záruka
SL: 24-mesečna omejena garancija
SV: 24 månaders begränsad garanti
JP: 通常保証 18 ヶ月 (延長あり)
KO: 24 의한이됨
簡中: 24 个月质保期

تودعم ارهش 24تضامن:AR

▶ 10



Lifetime Technical Support

CS: Doživotní technická podpora
DA: Teknisk support i driftslevetid
DE: Lebenslanger technischer Support
EL: Τεχνική υποστήριξη καθ' όλη τηδιάρκεια ζωής του προϊόντος
ES: Asistencia técnica de por vida
FI: Elinikäinen tekninen tuki
FR: Support technique à vie
HU: Élethosszig tartó műszaki támogatás
IT: Supporto tecnico durante l'intero ciclo di vita
NL: Levenslange technische ondersteuning
NO: Teknisk støtte med livstidsgaranti
PL: Dożywotnie wsparcie techniczne
PT: Suporte técnico ao longo da vida útil do produto
RU: Техническая поддержка на весь срок эксплуатации
SK: Doživotná technická podpora
SL: Tehnična podpora skozi celotno življenjsko dobo izdelka
SV: Livstids teknisk support
JP: テクニカルサポート
KO: 평생 기술 지원
簡中: 终身技术支持

دعم تقني دائم:AR

▶ 11



support@anker.com
support.mea@anker.com (For Middle East and Africa Only)



(US) +1 (800) 988 7973 Mon-Fri 9:00 - 17:00 (PT)
(UK) +44 (0) 1604 936200 Mon-Sun 6:00 - 14:00
(DE) +49 (0) 69 9579 7960 Mo-Fr 6:00 - 11:00
(Middle East & Africa) +971 42463266 Sun-Thu 9:00 - 17:30
(UAE) +971 8000320817 Sun-Thu 9:00 - 17:30
(KSA) +966 8008500030 Sun-Thu 8:00 - 16:30
(Kuwait) +965 22069086 Sun-Thu 8:00 - 16:30
(Egypt) +20 8000000826 Sun-Thu 7:00 - 15:30
(AU) +61 3 8331 4800 Mon-Fri 8:30 - 17:00 (AEST)
(TR) +90 0850 460 14 14 Mon-Fri 9:00 - 18:00
(RU) +8 (800) 511-86-23 Mon-Fri 9:00 - 18:00 (MSK)
(中国) +86 400 0550 036 周一至周五 9:00 - 17:30
(日本) 03 4455 7823 月 - 金 9:00 - 17:00
(한국) +82 02-1670-7098 월 - 금 10:00 - 17:00

* **EN:** Please note that your rights under applicable law governing the sale of consumer goods remain unaffected by the warranties given in this Limited Warranty.

DE: Die gesetzlichen Gewährleistungspflichten bleiben von der beschränkten Herstellergarantie unberührt.

ES: Tenga en cuenta que los derechos que le conceden las leyes aplicables que rigen la venta de bienes de consumo no se ven afectados por las garantías que proporciona esta garantía limitada.

FR: Notez que vos droits dans le cadre de la législation régissant la vente de biens de consommation ne sont pas affectés par les garanties accordées dans cette garantie limitée.

IT: Si prega di notare che i diritti del cliente ai sensi della legge applicabile in materia di vendita di beni di consumo non sono influenzati dalle garanzie concesse dalla presente Garanzia limitata.

▶ 12